

## S AND INSTITUTIONS WITH BIOGRAPHICAL SKETCHES OF REPRESENTATIVE CIT

Thy haters say and those who malice to thee bear A true word, profiting its hearers everywhere;.Selim abode in the governance, invested with the sultanate, and ruled the people a whole year, after which he returned to El Mensoureh and sojourned there another year. And he [and his wife] ceased not to go from city to city and abide in this a year and that a year, till he was vouchsafed children and they grew up, whereupon he appointed him of his sons, who was found fitting, to be his deputy in [one] kingdom [and abode himself in the other]; and he lived, he and his wife and children, what while God the Most High willed. Nor," added the vizier, "O king of the age, is this story rarer or more extraordinary than that of the king of Hind and his wronged and envied vizier."When they came to the palace, King Shehriyar commanded to spread the tables with beasts roasted [whole] and sweetmeats and all manner viands and bade the crier make proclamation to the folk that they should come up to the Divan and eat and drink and that this should be a means of reconciliation between him and them. So great and small came up unto him and they abode on that wise, eating and drinking, seven days with their nights. Then the king shut himself up with his brother and acquainted him with that which had betided him with the vizier's daughter [Shehrzad] in those three years [which were past] and told him what he had heard from her of saws and parables and chronicles and pleasant traits and jests and stories and anecdotes and dialogues and histories and odes and verses; whereat King Shahzeman marvelled with the utterest of marvel and said, "Fain would I take her younger sister to wife, so we may be two own brothers to two own sisters, and they on likewise be sisters unto us; for that the calamity which befell me was the means of the discovering of that which befell thee and all this time of three years past I have taken no delight in woman, save that I lie each night with a damsel of my kingdom, and when I arise in the morning, I put her to death; but now I desire to marry thy wife's sister Dinarzad."Story of the Merchant and His Sons..Quoth Jesus (on whom be peace!), 'Had these dealt prudently, they had taken thought for themselves; but they neglected the issues of events; for that whoso acteth prudently is safe and conquereth, (252) and whoso neglecteth precaution perisheth and repenteth.' Nor," added the vizier," is this more extraordinary nor goodlier than the story of the king, whose kingdom was restored to him and his wealth, after he had become poor, possessing not a single dirhem."d. The Lover's Trick against the Chaste Wife dlxxx. a. The Physician Douban xi. For indeed I am mated with longing love in public and privily, Nor ever my heart, alas I will cease from mourning, will I or nill..95. Abou Suweid and the Handsome Old Woman dclxxxvii. Thou layst on me a load too great to bear, and thus thou dost But that my burdens I may bind and so towards thee fare..Man whose Caution was the Cause of his Death, The, i. 291..So saying, he took leave of the woman and her husband and set out, intending for Akil, his father's brother's son. Now there was between Baghdad and Akil's abiding-place forty days' journey; so El Abbas settled himself on the back of his courser and his servant Aamir mounted also and they fared forth on their way. Presently, El Abbas turned right and left and recited the following verses:What strength have I solicitude and long desire to bear? Why art thou purposed to depart and leave me to despair?.There was once in the city of Hemadan (191) a young man of comely aspect and excellently skilled in singing to the lute, and he was well seen of the people of the city. He went forth one day of his city, with intent to travel, and gave not over journeying till his travel brought him to a goodly city. Now he had with him a lute and what pertained thereto, (192) so he entered and went round about the city till he fell in with a druggist, who, when he espied him, called to him. So he went up to him and he bade him sit down. Accordingly, he sat down by him and the druggist questioned him of his case. The singer told him what was in his mind and the other took him up into his shop and brought him food and fed him. Then said he to him, 'Arise and take up thy lute and beg about the streets, and whenas thou smellst the odour of wine, break in upon the drinkers and say to them, "I am a singer." They will laugh and say, "Come, [sing] to us." And when thou singest, the folk will know thee and bespeak one another of thee; so shall thou become known in the city and thine affairs will prosper.'So he repaired to the draper and buying of him a turban-cloth of lawn, returned with it to the old woman, who took it and burned it in two places. Then she donned devotees' apparel and taking the turban-cloth with her, went to the draper's house and knocked at the door. When the draper's wife saw her, she opened to her and received her kindly and made much of her and welcomed her. So the old woman went in to her and conversed with her awhile. Then said she to her, "[I desire to make] the ablution [preparatory] to prayer." So the wife brought her water and she made the ablution and standing up to pray, prayed and did her occasion. When she had made an end of her prayers, she left the turban-cloth in the place of prayer and went away..110. King Shah Bekhi and his Vizier Er Rehwan dcccxxxv.Son, The History of King Azadbekht and his, i. 61..73. Mohammed el Amin and Jaafer ben el Hadi dclvii. There was once a man, a headman [of a village], by name Abou Sabir, and he had much cattle and a fair wife, who had borne him two sons. They abode in a certain village and there used to come thither a lion and devour Abou Sabir's cattle, so that the most part thereof was wasted and his wife said to him one day, 'This lion hath wasted the most part of our cattle. Arise, mount thy horse and take thy men and do thine endeavour to kill him, so we may be at rest from him.' But Abou Sabir said, 'Have patience, O woman, for the issue of patience is praised. This lion it is that transgresseth against us, and the transgressor, needs must Allah destroy him. Indeed, it is our patience that shall slay him, and he that doth evil, needs must it revert upon him.' A little after, the king went forth one day to hunt and falling in with the lion, he and his troops, gave chase to him and ceased not [to follow] after him till they slew him. This came to Abou Sabir's knowledge and he said to his wife, 'Said I not to thee, O woman, that whoso doth evil, it shall revert upon him? Belike, if I had sought to slay the lion myself, I had not availed against him, and this is the issue of patience.'Then she turned and saw within the chamber an old man, comely of hoariness, venerable of aspect, who was dancing on apt and goodly wise, a dance the like whereof none might avail

unto. So she sought refuge with God the Most High from Satan the Stoned (193) and said, 'I will not give over what I am about, for that which God decreeth, He carrieth into execution.' Accordingly, she went on singing till the old man came up to her and kissed the earth before her, saying, 'Well done, O Queen of the East and the West! May the world be not bereaved of thee! By Allah, indeed thou art perfect of qualities and ingredients, O Tuhfet es Sudour! (194) Dost thou know me?' 'Nay, by Allah,' answered she; 'but methinks thou art of the Jinn.' Quoth he, 'Thou sayst sooth; I am the Sheikh Aboutawaif (195) Iblis, and I come to thee every night, and with me thy sister Kemeriyeh, for that she loveth thee and sweareth not but by thy life; and her life is not pleasant to her, except she come to thee and see thee, what while thou seest her not. As for me, I come to thee upon an affair, wherein thou shall find thine advantage and whereby thou shalt rise to high rank with the kings of the Jinn and rule them, even as thou rulest mankind; [and to that end I would have thee come with me and be present at the festival of my son's circumcision; (196)] for that the Jinn are agreed upon the manifestation of thine affair.' And she answered, 'In the name of God.' Seventh Voyage of Sindbad the Sailor, The, iii. 224..Then said she, "O king, comest thou to a [watering-]place whereat thy dog hath drunken and wilt thou drink thereof?" The king was abashed at her and at her words and went out from her, but forgot his sandal in the house..136. The History of Gherib and his Brother Agib dcxxiv.As for that which hath befallen thee, verily, it hath befallen [many] kings before thee and their women have played them false, for all they were greater of puissance than thou, yea, and mightier of kingship and more abounding in troops. If I would, I could relate unto thee, O king, concerning the wiles of women, that whereof I could not make an end all my life long; and indeed, aforetime, in all these my nights that I have passed before thee, I have told thee [many stories and anecdotes] of the artifices of women and of their craft and perfidy; but indeed the things abound on me; (173) wherefore, if it like thee, O king, I will relate unto thee [somewhat] of that which befell kings of old time of the perfidy of their women and of the calamities which overtook them by reason of these latter." "How so?" asked the king. "Tell on." "Harkening and obedience," answered Shehrzad."It hath been told me, O king, that a man once related to a company and spoke as follows:?? ?? Indeed her glance, her sides are soft; but none the less, alas! Her heart is harder than the rock; there is no mercy there..51. The Woman whose Hands were cut off for Almsgiving cccxlvi. When it was the appointed time, there came to us the man of the Sultan's guards, [who had accompanied the Jew, when he came to complain of the loss of the money,] and said, "The Sultan biddeth you nail up (143) the Jew and bring the money, for that there is no way by which five thousand dinars can be lost." Wherefore we knew that our device sufficed not. So I went forth and finding a young man, a Haurani, (144) passing the road, laid hands on him and stripped him and beat him with palm-rods. Then I clapped him in irons and carrying him to the prefecture, beat him again, saying to them, "This is the thief who stole the money." And we strove to make him confess; but he would not confess. So we beat him a third and a fourth time, till we were weary and exhausted and he became unable to return an answer. But, when we had made an end of beating and tormenting him, he said, "I will fetch the money forthright."?? ?? c. Abou Sabir cccxlvi. The prefect released the man and gave him back all that the thieves had taken from him; and he laid hands on the woman and the rest and took forth of the house treasures galore. Amongst the rest, they found the money-bag of the Turcoman sheep-merchant. The thieves they nailed up incontinent against the wall of the house, whilst, as for the woman, they wrapped her in one of her veils and nailing her [to a board, set her] upon a camel and went round about the town with her. Thus God razed their dwelling-places and did away from me that which I feared. All this befell, whilst I looked on, and I saw not my friend who had saved me from them the first time, whereat I marvelled to the utterest of marvel. However, some days afterward, he came up to me, and indeed he had renounced (130) [the world] and donned a fakir's habit; and he saluted me and went away..96. Ali ben Tahir and the Girl Mounis dclxxxviii. Son, Story of King Ibrahim and his, i. 138..?? ?? f. The Sixth Officer's Story dccccxxiv.As for the princess Mariyeh, when she returned to her palace, she bethought herself concerning the affair of El Abbas, repenting her of that which she had done, and the love of him took root in her heart. So, when the night darkened upon her, she dismissed all her women and bringing out the letters, to wit, those which El Abbas had written, fell to reading them and weeping. She gave not over weeping her night long, and when she arose in the morning, she called a damsel of her slave-girls, Shefikeh by name, and said to her, "O damsel, I purpose to discover to thee mine affair, and I charge thee keep my secret; to wit, I would have thee betake thyself to the house of the nurse, who used to serve me, and fetch her to me, for that I have grave occasion for her."?? ?? And when the sun of morning sees her visage and her smile, O'ercome. he hasteneth his face behind the clouds to hide..?? ?? l. The Twelfth Officer's Story dccccxxix.?? ?? Love's slave, I keep my troth with them; but, when they vowed, Fate made itself Urcoub, (16) whom never oath could bind..So he sat down at the sharper's head, and said to him, 'Know, O Razi, that I will not leave thee till after ten days and their nights, wherein I will wake and sleep by thy grave. So arise and be not a fool.' But he answered him not and El Merouzi [drew his knife and] fell to sticking it into the other's hands and feet, thinking to make him move; but [he stirred not and] he presently grew weary of this and concluded that the sharper was dead in good earnest. [However, he still misdoubted of the case] and said in himself, 'This fellow is dissembling, so he may enjoy all the money.' Therewith he addressed himself to prepare him [for burial] and bought him perfumes and what [not else] was needed. Then they brought him to the washing-place and El Merouzi came to him and heating water till it boiled and bubbled and a third of it was wasted, (40) fell to pouring it on his skin, so that it turned red and blue and blistered; but he abode still on one case [and stirred not]..?? ?? And on their saddles perched are warriors richly clad, That with their hands do smite on kettle-drums amain..Accordingly, they all went in to the king one day (and Abou Temam was present among them,) and mentioned the affair of the damsel, the king's daughter of the Turks, and enlarged upon her charms, till the king's heart was taken with her and he said to them, 'We will send one to demand her in marriage for us; but who shall be our messenger?' Quoth the viziers, 'There is

none for this business but Abou Temam, by reason of his wit and good breeding;' and the king said, 'Indeed, even as ye say, none is fitting for this affair but he.' Then he turned to Abou Temam and said to him, 'Wilt thou not go with my message and seek me [in marriage] the king's daughter of the Turks?' and he answered, 'Hearkening and obedience, O king!'.? ? ? ? ? b. The Enchanted Youth xxi.Reshid (Er) and the Barmecides, i. 189. Presently he came to the land of the Turks, (228) and he naked and hungry and having with him nought but somewhat of jewels, bound about his fore-arm. So he went to the bazaar of the goldsmiths and calling one of the brokers, gave him the jewels. The broker looked and seeing two great rubies, said to him, 'Follow me.' So he followed him, till he brought him to a goldsmith, to whom he gave the jewels, saying, 'Buy these.' Quoth he, 'Whence hadst thou these?' And the broker replied, 'This youth is the owner of them.' Then said the goldsmith to the prince, 'Whence hadst thou these rubies?' And he told him all that had befallen him and that he was a king's son. The goldsmith marvelled at his story and bought of him the rubies for a thousand dinars..Khalif Omar ben Abdulaziz and the Poets, The, i. 45..?Story of the Unlucky Merchant. Now, when the draper saw the turban-cloth, he resolved to put away his wife and waited but till he should get together that which was obligatory on him of the dowry and what not else, (56) for fear of her people. When the old woman arose in the morning, she took the young man and carried him to the draper's house. The wife opened the door to her and the ill-omened old woman entered with him and said to the lady, "Go, fetch that which thou wouldst have fine-drawn and give it to my son." So saying, she locked the door on her, whereupon the young man forced her and did his occasion of her and went forth. Then said the old woman to her, "Know that this is my son and that he loved thee with an exceeding love and was like to lose his life for longing after thee. So I practised on thee with this device and came to thee with this turban-cloth, which is not thy husband's, but my son's. Now have I accomplished my desire; so do thou trust in me and I will put a trick on thy husband for the setting thee right with him, and thou wilt be obedient to me and to him and to my son." (57) And the wife answered, saying, "It is well. Do so." When the news reached El Aziz, he rejoiced with an exceeding joy in the coming of his son and straightway took horse, he and all his army, what while the trumpets sounded and the musicians played, that the earth quaked and Baghdad also trembled, and it was a notable day. When Mariyeh beheld all this, she repented with the uttermost of repentance of that which she had wroughten against El Abbas his due and the fires still raged in her vitals. Meanwhile, the troops (104) sallied forth of Baghdad and went out to meet those of El Abbas, who had halted in a meadow called the Green Island. When he espied the approaching host, he knew not what they were; so he strained his sight and seeing horsemen coming and troops and footmen, said to those about him, "Among yonder troops are ensigns and banners of various kinds; but, as for the great green standard that ye see, it is the standard of my father, the which is reserved [unto him and never displayed save] over his head, and [by this] I know that he himself is come out in quest of me." And he was certified of this, he and his troops..4. The Three Apples lxix.Selim and Selma, ii. 81..In every rejoicing a boon (240) midst the singers and minstrels am I, ii. 258.Husband, The Credulous, i. 270..70. Khusrau and Shirin and the Fisherman dclvi.So the old man put his head forth of the window and called the youth, who came to him from the mosque and sought leave [to enter]. The Muezzin bade him enter, and when he came in to the damsel, he knew her and she knew him; whereupon he turned back in bewilderment and would have fled; but she sprang up to him and seized him, and they embraced and wept together, till they fell down on the ground in a swoon. When the old man saw them in this plight, he feared for himself and fled forth, seeing not the way for drunkenness. His neighbour the Jew met him and said to him, "How comes it that I see thee confounded?" "How should I not be confounded," answered the old man, "seeing that the damsel who is with me is fallen in love with the servant of the mosque and they have embraced and fallen down in a swoon? Indeed, I fear lest the Khalif come to know of this and be wroth with me; so tell me thou what is to be done in this wherewith I am afflicted of the affair of this damsel." Quoth the Jew, "For the nonce, take this casting-bottle of rose-water and go forth-right and sprinkle them therewith. If they be aswoon for this their foregathering and embracement, they will come to themselves, and if otherwise, do thou flee." So they dragged him away, what while he wept and spoke the words which whoso saith shall nowise be confounded, to wit, "There is no power and no virtue save in God the Most High, the Sublime!" When they came to the Tigris, one of them drew the sword upon him and El Muradi said to the swordbearer, "Smite off his head." But one of them, Ahmed by name, said, "O folk, deal gently with this poor wretch and slay him not unjustly and wickedly, for I stand in fear of God the Most High, lest He burn me with his fire." Quoth El Muradi, "A truce to this talk!" And Ahmed said, "If ye do with him aught, I will acquaint the Commander of the Faithful." "How, then, shall we do with him?" asked they; and he answered, "Let us deposit him in prison and I will be answerable to you for his provision; so shall we be quit of his blood, for indeed he is wrongfully used." So they took him up and casting him into the Prison of Blood, (13)went away..A Damsel made for love and decked with subtle grace, iii. 192..The following story occupies the last five Nights (cxcv-cc) of the unfinished Calcutta Edition of 1814-18. The only other text of it known to me is that published by Monsieur Langles (Paris, 1814), as an appendix to his Edition of the Voyages of Sindbad, and of this I have freely availed myself in making the present translation, comparing and collating with it the Calcutta (1814-18) Text and filling up and correcting omissions and errors that occur in the latter. In the Calcutta (1814-18) Text this story (Vol. II. pp. 367-378) is immediately succeeded by the Seven Voyages of Sindbad (Vol. II. pp. 378-458), which conclude the work..When El Melik ez Zahir heard Muineddin's story, he marvelled thereat Then rose another officer and said, 'O lord, bear what befell me in bygone days..The eunuch returned and told the king, who said, "Indeed, we have been neglectful with regard to El Abbas. What shall be our excuse with the king? By Allah, my soul misdoubted me that the youth was of the sons of the kings!" The Lady Afifeh, his wife, saw him lamenting for [his usage of] El Abbas and said to him, "O king, what is it thou regrettest with this exceeding regret?" Quoth he, "Thou knowest the stranger youth, who gave us the rubies?" "Assuredly," answered she; and he said, "Yonder youths,

who have halted in the palace court, are his mamelukes, and his father King El Aziz, lord of Yemen, hath pitched his camp in the Green Meadow; for he is come with his army to seek him, and the number of his troops is [four-and-] twenty thousand men." [Then he went out from her], and when she heard his words, she wept sore for him and had compassion on his case and sent after him, counselling him to send for the mamelukes and lodge them [in the palace] and entertain them..Then he gave the cup to the Khalif, saying, "Drink [and may] health and soundness [attend it]! It doth away disease and bringeth healing and setteth the runnels of health abroad."..So Kemeriyeh cried out to an Afrit of the Afrits and a calamity of the calamities, (240) by name El Ased et Teyyar, (241) and said to him, 'Go with my message to the Crescent Mountain, the abiding-place of Meimoun the Sworder, and enter in to him and salute him in my name and say to him, "How canst thou be assured for thyself, O Meimoun? (242) Couldst thou find none on whom to vent thy drunken humour and whom to maltreat save Tuhfeh, more by token that she is a queen? But thou art excused, for that thou didst this not but of thine intoxication, and the Shekh Aboutawaif pardoneth thee, for that thou wast drunken. Indeed, thou hast outraged his honour; but now restore her to her palace, for that she hath done well and favoured us and done us service, and thou knowest that she is presently our queen. Belike she may bespeak Queen Es Shuhba, whereupon the matter will be aggravated and that wherein there is no good will betide. Indeed, thou wilt get no tittle of profit [from this thine enterprise]; verily, I give thee good counsel, and so peace be on thee!".Then the king took counsel with himself to build his son a bath and adorn it with various paintings, so he might show it to him and divert him with the sight thereof, to the intent that his body might be solaced thereby and that the obsession of travel might cease from him and he be turned from [his purpose of] removal from his parents. So he addressed himself to the building of the bath and assembling architects and builders and artisans from all the towns and citadels and islands [of his dominions], assigned them a site and marked out its boundaries. Then the workmen occupied themselves with the making of the bath and the setting out and adornment of its cabinets and roofs. They used paints and precious stones of all kinds, according to the variousness of their hues, red and green and blue and yellow and what not else of all manner colours; and each artisan wrought at his handicraft and each painter at his art, whilst the rest of the folk busied themselves with transporting thither varicoloured stones..When the evening evened, the king sent after the vizier and when he presented himself before him, he required of him the hearing of the [promised] story. So he said, "Hearkening and obedience. Know, O illustrious lord, that..When Dabdin heard this, he burnt with rage and said to one of his eunuchs, (115) 'Go and slay her in her chamber.' But the eunuch said to him, 'O king, may God prolong thy continuance! Indeed, the killing of her may not be at this time; but do thou bid one of thine eunuchs take her up on a camel and carry her to one of the trackless deserts and cast her down there; so, if she be at fault, God shall cause her to perish, and if she be innocent, He will deliver her, and the king shall be free from sin against her, for that this damsel is dear to thee and thou slewest her father by reason of thy love for her.' Quoth the king, 'By Allah, thou sayst sooth!' Then he bade one of his eunuchs carry her on a camel to one of the far-off deserts and there leave her and go away, and he forbade [him] to prolong her torment. So he took her up and betaking himself with her to the desert, left her there without victual or water and returned, whereupon she made for one of the [sand-]hills and ranging stones before her [in the form of a prayer-niche], stood praying..Prisoner and how God gave him Relief, Story of the, i. 174..Zubeideh, El Mamoun and, i. 199.? ? ? ? Except I be appointed a day [to end my pain], I'll weep until mine eyelids with blood their tears ensue..?OF THE SPEEDY RELIEF OF GOD..Vizier, The King of Hind and his, ii. 105..62. Aboulaswed and his Squinting Slave-girl dcli.?THE SIXTH OFFICER'S STORY..52. Ibrahim ben el Mehdi and the Merchant's Sister dcvi.? ? ? ? 'Twas not of wine that I had drunk; her mouth's sweet honeyed dews It was intoxicated me with bliss and ravishment..So he repaired to the scribe, who wrote him the scroll, and he brought it to his master, who set it on the door and said to the damsel, "Art thou satisfied?" "Yes," answered she. "Arise forthright and get thee to the place before the citadel, where do thou foregather with all the mountebanks and ape-dancers and bear-leaders and drummers and pipers and bid them come to thee to-morrow early, with their drums and pipes, what time thou drinkest coffee with thy father-in-law the Cadi, and congratulate thee and wish thee joy, saying, 'A blessed day, O son of our uncle! Indeed, thou art the vein (266) of our eye! We rejoice for thee, and if thou be ashamed of us, verily, we pride ourselves upon thee; so, though thou banish us from thee, know that we will not forsake thee, albeit thou forsakest us.' And do thou fall to strewing dinars and dirhems amongst them; whereupon the Cadi will question thee, and do thou answer him, saying, 'My father was an ape-dancer and this is our original condition; but out Lord opened on us [the gate of fortune] and we have gotten us a name among the merchants and with their provost.'.114. The Angel of Death and the Rich King cccclxii.Now this learned man had a wife renowned for beauty and loveliness and quickness of wit and understanding and the lover cast about for a device whereby he might win to Khelbes's wife; so he came to him and told him, as a secret, what he had seen of the learned man's wife and confided to him that he was enamoured of her and besought him of help in this. Khelbes told him that she was distinguished to the utterest for chastity and continence and that she exposed herself not to suspicion; but the other said, 'I cannot renounce her, [firstly,] because the woman inclineth to me and coveteth my wealth, and secondly, because of the greatness of my love for her; and nothing is wanting but thy help.' Quoth Khelbes, 'I will do thy will;' and the other said, 'Thou shalt have of me two dirhems a day, on condition that thou sit with the learned man and that, when he riseth from the assembly, thou speak a word notifying the breaking up of the session.' So they agreed upon this and Khelbes entered and sat in the assembly, whilst the lover was assured in his heart that the secret was safe with him, wherefore he rejoiced and was content to pay the two dirhems..? ? ? ? Behold, I am clad in a robe of leaves green And a garment of honour of ultramarine..84. Dibil el Khuzai with the Lady and Muslim ben el Welid dclxx.When the king heard his vizier's words, he marvelled with the utmost wonderment and bade him retire to his lodging. [So Er Rehwan withdrew to his house and abode there

till eventide of the next day, when he again presented himself before the king.].31. The Scavenger and the Noble Lady of Baghdad cclxxxii.????  
The zephyr's sweetness on the coppice blew, And as with falling fire 'twas clad anew; When the king heard this, he could not contain himself, but  
rushed in upon them and said to them, 'Out on you! What did ye? Tell me.' And they said, 'Pardon, O king.' Quoth he, 'An ye would have pardon  
from God and me, it behoveth you to tell me the truth, for nothing shall save you from me but truth-speaking.' So they prostrated themselves before  
him and said, 'By Allah, O king, the viziers gave us this gold and taught us to lie against Abou Teman, so thou mightest put him to death, and what  
we said was their words.' When the king heard this, he plucked at his beard, till he was like to tear it up by the roots and bit upon his fingers, till he  
well-nigh sundered them in twain, for repentance and sorrow that he had wrought hastily and had not delayed with Abou Temam, so he might look  
into his affair..Girl, The Journeyman and the, ii. 17.???? How oft I've waked, whilst over me my comrades kept the watch! How many a stony  
waste I've crossed, how many a desert dread!The absent ones' harbinger came us unto, iii. 153.???? Of beryl, all glowing with beauty, wherein  
Thick stars of pure silver shine forth to the eye.???? Thy presence honoureth us and we Confess thy magnanimity;???? Is there a man of  
you will come, that I may heal his paint With blows right profitful for him who's sick for lust of fight?.When she had made an end of her song,  
Sherareh was moved to exceeding delight and drinking off her cup, said to her, 'Well done, O gift of hearts!' Then she ordered her an hundred  
dresses of brocade and an hundred thousand dinars and passed the cup to Queen Wekhimeh. Now she had in her hand somewhat of blood-red  
anemone; so she took the cup from her sister and turning to Tuhfeh, said to her, 'O Tuhfeh, sing to me on this.' Quoth she, 'I hear and obey,' and  
improvised the following verses:27. The Khalif Hisham and the Arab Youth cclxxi.When King Shah Bekht heard this, he said, "Most like all they  
say of the vizier is leasing and his innocence will appear, even as that of the pious woman appeared." Then he comforted the vizier's heart and bade  
him go to his house.???? I watch the stars for wake and pray that the belov'd May yet to me relent and bid my tears be dried..They have  
departed, but the steeds yet full of them remain, ii. 239..So he arose and taking his weaving gear, sold it and bought with the price drugs and  
simples and wrought himself a carpet, with which they set out and journeyed to a certain village, where they took up their abode. Then the man  
donned a physician's habit and fell to going round about the hamlets and villages and country parts; and he began to earn his living and make gain.  
Their affairs prospered and their case was bettered; wherefore they praised God for their present ease and the village became to them a  
home..When the damsel heard these verses, she wept till her clothes were drenched and drew near the old woman, who said to her, 'Knowest thou  
such an one?' And wept and said, 'He is my lord. Whence knowest thou him?' 'O my lady,' answered the old woman, 'sawst thou not the madman  
who came hither yesterday with the old woman? He was thy lord. But this is no time for talk. When it is night, get thee to the top of the palace [and  
wait] on the roof till thy lord come to thee and contrive for thy deliverance.' Then she gave her what she would of perfumes and returning to the  
chamberlain, acquainted him with that which had passed, and he told the youth.???? Of patience, thy whilom endearments again, That I never  
to any divulged, nor deny.???? Our Lord, after sev'rance, with them hath conjoined us, for he who doth good Shall ne'er disappointed abide and  
kindnesses kindness entail..The Merciful dyed me with that which I wear, ii. 245..When the evening evened, the king let fetch the vizier and  
required of him the [promised] story. So he said, "Know, O king, that.Jesus, The Three Men and our Lord, i. 282.???? The priests from all the  
convent came flocking onto it: With cries of joy and welcome their voices they did rear.???? Full many a man incited me to infidelity, But I  
refused, for all the talk wherewith they set on me.???? Know, then, the woes that have befall'n a lover, neither grudge Her secret to conceal, but  
keep her counsel still, I pray..Officer's Story, The First, ii. 122.???? b. The Second Calender's Story xii.When the king heard his viziers' words,  
he was exceeding wroth and bade bring the youth, and when he came in to the king, the viziers all cried out with one voice, saying, "O scant o'  
grace, thinkest thou to save thyself from slaughter by craft and guile, that thou beguilest the king with thy talk and hopest pardon for the like of this  
great crime which thou hast committed?" Then the king bade fetch the headsman, so he might smite off his head; whereupon each of the viziers fell  
a-saying, "I will slay him;" and they sprang upon him. Quote the youth, "O king, consider and ponder these men's eagerness. Is this of envy or no?  
They would fain make severance between thee and me, so there may fall to them what they shall plunder, as aforetime." And the king said to him,  
"Consider their testimony against thee." "O king," answered the young man, "how shall they testify of that which they saw not? This is but envy  
and rancour; and thou, if thou slay me, thou wilt regret me, and I fear lest there betide thee of repentance that which betided Ilan Shah, by reason of  
the malice of his viziers." "And what is his story?" asked Azadbekht. "O king," replied the youth,???? That I am the pledge of passion still and  
that my longing love And eke my yearning do overpass all longing that was aye.???? What is the pleasance of the world, except it be to see My  
lady's face, to drink of wine and ditties still to hear?..???? a. The Christian Broker's Story cvii.Then they accosted the owner of the ass and  
chaffered with him and he said, 'I will not sell him but for ten thousand dirhems.' They offered him a thousand dirhems; but he refused and swore  
that he would not sell the ass but for that which he had said. They ceased not to add to their bidding, till the price reached five thousand dirhems,  
whilst their fellow still said, 'I will not sell him but for ten thousand dirhems.' The money-changer counselled him to sell, but he would not do this  
and said to him, 'Harkye, gaffer! Thou hast no knowledge of this ass's case. Concern thyself with silver and gold and what pertaineth thereto of  
change and exchange; for indeed the virtue of this ass passeth thy comprehension. To every craft its craftsman and to every means of livelihood its  
folk.'???? "Forget him," quoth my censurers, "forget him; what is he?" "If I forget him, ne'er may God," quoth I, "remember me!"???? Yea,  
they'd join me in pouring forth tears and help me my woes to lament, And like unto me they'd become all wasted and tortured and pale..As for his  
mother, Shah Khatoun, great was her longing for her son and she [still] thought of him and news of him was cut off from her, wherefore her life

was troubled and she forsook sleep and could not make mention of him before King Caesar her husband. Now she had an eunuch who had come with her from the court of her uncle King Suleiman Shah, and he was intelligent, quickwitted, a man of good counsel. So she took him apart one day and said to him, 'Thou hast been my servant from my childhood to this day; canst thou not therefore avail to get me news of my son, for that I cannot speak of his matter?' 'O my lady,' answered he, 'this is an affair that thou hast concealed from the first, and were thy son here, it would not be possible for thee to harbour him, lest thine honour fall into suspicion with the king; for they would never credit thee, since the news hath been spread abroad that thy son was slain by his uncle.' Quoth she, 'The case is even as thou sayst and thou speakest truly; but, provided I know that my son is alive, let him be in these parts pasturing sheep and let me not see him nor he me.' And he said to her, 'How shall we contrive in this affair?' 'Here are my treasures and my wealth,' answered she. 'Take all thou wilt and bring me my son or else news of him.' . . . . . g. The Seventh Voyage of Sindbad the Sailor. I did as she bade me and when I returned, she said to me, "Sit, so I may relate to thee yonder fellow's case, lest thou be affrighted at that which hath befallen him. Thou must know that I am the Khalif's favourite, nor is there any more in honour with him than I; and I am allowed six nights in each month, wherein I go down [into the city and take up my abode] with my [former] mistress, who reared me; and when I go down thus, I dispose of myself as I will. Now this young man was the son of neighbours of my mistress, when I was a virgin girl. One day, my mistress was [engaged] with the chief [officers] of the palace and I was alone in the house. When the night came on, I went up to the roof, so I might sleep there, and before I was aware, this youth came up from the street and falling upon me, knelt on my breast. He was armed with a poniard and I could not win free of him till he had done away my maidenhead by force; and this sufficed him not, but he must needs disgrace me with all the folk, for, as often as I came down from the palace, he would lie in wait for me by the way and swive me against my will and follow me whithersoever I went. This, then, is my story, and as for thee, thou pleasest me and thy patience pleaseth me and thy good faith and loyal service, and there abideth with me none dearer than thou." Then I lay with her that night and there befell what befell between us till the morning, when she gave me wealth galore and fell to coming to the pavilion six days in every month.. Now there was with him a youth and he said, "By Allah, I was not with him and indeed it is six months since I entered the city, nor did I set eyes on the stuffs until they were brought hither." Quoth we, "Show us the stuffs." So he carried us to a place wherein was a pit, beside the water-wheel, and digging there, brought out the stolen goods, with not a stitch of them missing. So we took them and carried the keeper to the prefecture, where we stripped him and beat him with palm-rods till he confessed to thefts galore. Now I did this by way of mockery against my comrades, and it succeeded.' (142). . . . . I marvel for that to my love I see thee now incline, What time my heart, indeed, is fain to turn away from thine.. 109. The Woman who had a Boy and the other who had a Man to Lover ccccxiv. There was once of old time a foolish, ignorant man, who had wealth galore, and his wife was a fair woman, who loved a handsome youth. The latter used to watch for her husband's absence and come to her, and on this wise he abode a long while. One day, as the woman was private with her lover, he said to her, 'O my lady and my beloved, if thou desire me and love me, give me possession of thyself and accomplish my need in thy husband's presence; else will I never again come to thee nor draw near thee, what while I abide on life.' Now she loved him with an exceeding love and could not brook his separation an hour nor could endure to vex him; so, when she heard his words, she said to him, ['So be it,] in God's name, O my beloved and solace of mine eyes, may he not live who would vex thee!' Quoth he, 'To-day?' And she said, 'Yes, by thy life,' and appointed him of this.. Presently, the princess turned to her maid and bade her fetch them somewhat of food and sweetmeats and dessert and fruits. So Shefikeh brought what she desired and they ate and drank [and abode on this wise] without lewdness, till the night departed and the day came. Then said El Abbas, "Indeed, the day is come. Shall I go to my father and bid him go to thy father and seek thee of him in marriage for me, in accordance with the Book of God the Most High and the Institutes of His Apostle (whom may He bless and keep!) so we may not enter into transgression?" And Mariyeh answered, saying, "By Allah, it is well counselled of thee!" So he went away to his lodging and nought befell between them; and when the day lightened, she improvised and recited the following verses: . Viziers, Story of King Dadbin and his. i. 104.. Officer's Story, The Eleventh, ii. 175.. . . . . d. The Fourth Voyage of Sindbad the Sailor dl. The company marvelled at this story and at the doings of women. Then came forward a fourth officer and said, 'Verily, that which hath betided me of strange adventures is yet more extraordinary than this; and it was on this wise.. . . . . Upon the table of her cheek beauty hath writ, "Alack, Her charms! 'Twere well thou refuge sought'st with God incontinent." (119). . . . . d. The Fourth Voyage of Sindbad the Sailor cclix. Quoth I (and mine a body is of passion all forslain), iii. 81.. . . . . Where lavender, myrtle, narcissus entwine, With all sweet-scented herbs, round the juice of the vine.

[The Life and Opinions of John Buncl Esquire](#)

[Authentic Details of the Valdenses In Piemont and Other Countries](#)

[Life of Jehudi Ashmun Late Colonial Agent in Liberia With an Appendix Containing Extracts from His Journal and Other Writings With a Brief Sketch of the Life of the Rev Lott Cary](#)

[The Valley of the Moon](#)

[Memoirs of the Marquis of Montrose Vol 1](#)

[Lives of the Lindsays or a Memoir of the Houses of Crawford and Balcarres Vol 3 of 3 To Which Are Added Extracts from the Official Correspondence of Alexander Sixth Earl of Balcarres During the Maroon War Together with Personal Narratives by His Br](#)

[Crime and Punishment A Russian Realistic Novel](#)

[Dakota War Whoop Or Indian Massacres and War in Minnesota of 1862-3](#)

[An Introduction to the Early History of Christian Doctrine To the Time of the Council of Chalcedon](#)

[Tracts on Liberty of Conscience and Persecution 1614 1661](#)

[Philip Melanchthon The Protestant Preceptor of Germany 1497-1560](#)

[The Journal of the de Goncourts Pages from a Great Diary Being Extracts from the Journal Des Goncourt](#)

[Ancient Egypt Under the Pharaohs Vol 1 of 2](#)

[An Inquiry Into the Principles of the Distribution of Wealth Most Conducive to Human Happiness Applied to the Newly Proposed System Voluntary Equality of Wealth](#)

[History of the Negro Race in America Vol 1 of 2 From 1619 to 1880 Negroes as Slaves as Soldiers and as Citizens Together with a Preliminary Consideration of the Unity of the Human Family an Historical Sketch of Africa and an Account of the Negro](#)

[Norroy Diplomatic Agent](#)

[The Mystery of Edwin Drood](#)

[Historia del Reinado de Sancho IV de Castilla](#)

[The Sacred and Profane History of the World Connected Vol 4 of 4 From the Creation of the World to the Dissolution of the Assyrian Empire at the Death of Sardanapalus and to the Declension of the Kingdoms of Judah and Israel Under the Reigns of Ahaz](#)

[Spanish Literature England of the Tudors](#)

[St Augustines Confessions Vol 2](#)

[Multiple Personality An Experimental Investigation Into the Nature of Human Individuality](#)

[The Wanderings of Persiles and Sigismunda A Northern Story](#)

[History of the Seventeenth Regiment Pennsylvania Volunteer Cavalry Or One Hundred and Sixty-Second in the Line of Pennsylvania Volunteer Regiments War to Suppress the Rebellion 1861-1865 Compiled from Records of the Rebellion Official Reports Recoll](#)

[The Great Conflagration Chicago Its Past Present and Future](#)

[The Life and Times of St Anselm Vol 1 of 2 Archbishop of Canterbury and Primate of the Britains](#)

[The Grand Tour in the Eighteenth Century](#)

[Gatherings in Beulah](#)

[Martin Van Buren](#)

[Treasons Peace German Dyes American Dupes](#)

[Some Prominent Virginia Families Vol 4 of 4](#)

[An Old Frontier of France Vol 2 of 2 Thew Niagara Region and Adjacent Lakes Under French Control](#)

[History of the Thirty Years War Vol 2 of 2](#)

[A Summary of Christian Faith and Practice](#)

[The Public Domain Its History with Statistics with References to the National Domain Colonization Acquirement of Territory the Survey Administration and Several Methods of Sale and Disposition of the Public Domain of the United States with Sketch of](#)

[The Wars of the Roses Or Stories of the Struggle of York and Lancaster](#)

[Ireland Its Scenery Character and History Vol 4](#)

[Early Latin Hymns With Introduction and Notes](#)

[An Etymological Dictionary of the Scottish Language In Which Words Are Explained in Their Different Senses Authorized by the Names of the Writers by Whom They Are Used or the Titles of the Works in Which They Occur and Deduced from Their Originals](#)

[The Organon or Logical Treatises of Aristotle Vol 2 of 2 With the Introduction of Porphyry Literally Translated with Notes Syllogistic Examples Analysis and Introduction](#)

[Taylor on Golf Impressions Comments and Hints](#)

[Journal and Proceedings of the Asiatic Society of Bengal 1905 Vol 1](#)

[Some of the Ancestors and Descendants of Samuel Converse Jr of Thompson Parish Killingly Conn Major James Convers of Woburn Mass Hon Reman Allen M C of Milton and Burlington Vermont Captain Jonathan Birby Sr of Killingly Conn Vol 2 of](#)

[A History of Wilkes-Barre Luzerne County Pennsylvania Vol 4 of 4 From Its First Beginning to the Present Time Including Chapters of Newly Discovered Early Wyoming Valley History Together with Many Biographical Material](#)

[The Book of the Discipline \(Vinaya-Pitaka\) Vol 5 Cullavagga](#)

[A History of English Prosody Vol 1 From the Twelfth Century to the Present Day](#)

[Theophili Qui Et Rugerus Presbyteri Et Monachi Libri III de Diversis Artibus Seu Diversarum Artium Schedules](#)

[The Ogilvies A Novel](#)

[Transactions and Proceedings of the New Zealand Institute 1885 Vol 18](#)

[Witch Warlock and Magician Historical Sketches of Magic and Witchcraft in England and Scotland](#)

[The Origin of Ideas Vol 1](#)

[Theodore Roosevelt An Intimate Biography](#)

[Rambles of a Naturalist on the Shores and Waters of the China Sea Being Observations in Natural History During a Voyage to China Formosa](#)

[Borneo Singapore Etc Made in Her Majestys Vessels in 1866 and 1867](#)

[The Recorder of Birmingham A Memoir of Matthew Davenport Hill With Selections from His Correspondence](#)

[Jenny Lind the Artist 1820-1851 A Memoir of Madame Jenny Lind Goldschmidt Her Art-Life and Dramatic Career from Original Documents](#)

[Letters Ms Diaries C Collected by Mr Otto Goldschmidt](#)

[The High-Road of Empire Water-Colour and Pen-And-Ink Sketches in India](#)

[Commentaries on the Constitution of the United States Vol 2 of 3 With a Preliminary Review of the Constitutional History of the Colonies and](#)

[States Before the Adoption of the Constitution](#)

[The British Flora Medica or History of the Medicinal Plants of Great Britain](#)

[A History of the 305th Infantry](#)

[The Works of the Right REV John England First Bishop of Charleston Vol 4 of 5](#)

[Journal of a Tour in Italy in the Year 1821 With a Description of Gibraltar Accompanied with Several Engravings](#)

[Travels Into Bokhara Being the Account of a Journey from India to Cabool Tartary and Persia Vol 2 of 3 Also Narrative of a Voyage on the Indus](#)

[from the Sea to Lahore with Presents from the King of Great Britain Performed Under the Orders of the S](#)

[Letters of John Calvin Vol 3 Compiled from the Original Manuscripts and Edited with Historical Notes](#)

[The Poems of Ossian To Which Are Prefixed a Preliminary Discourse and Dissertation on the Aera and Poems of Ossian](#)

[More Toasts Jokes Stories and Quotations](#)

[Reconstruction in Arkansas 1862-1874](#)

[A Journal of the Disasters in Affghanistan 1841-2](#)

[Introduction to the New Testament Vol 3 of 3](#)

[My Life Vol 1 of 2](#)

[Shakespeare and Voltaire](#)

[The Memoirs of Ismail Kemal Bey](#)

[The Life of Abraham Lincoln](#)

[Essays and Studies Educational and Literary](#)

[The Mysterious Island](#)

[The History of Mecklenburg County From 1740 to 1900](#)

[The Eclipse of the Abbasid Caliphate Vol 6 Original Chronicles of the Fourth Islamic Century](#)

[Christianity in Talmud and Midrash](#)

[Investigation of the Assassination of President John F Kennedy Vol 1 Hearings Before the Presidents Commission on the Assassination of](#)

[President Kennedy](#)

[A Genealogical and Historical Register Of the Descendants of Edward Morris of Roxbury and Woodstock Conn](#)

[Gullivers Travels](#)

[Memorie Storico-Critiche Della Vita E Delle Opere Di Giovanni Pierluigi Da Palestrina Vol 2](#)

[Side-Lights on the Stuarts](#)

[The Life and Work of Auguste Rodin](#)

[The Atlantic Vol 2 of 2 A Preliminary Account of the General Results of the Exploring Voyage of H MS Challenger During the Year 1873 and the](#)

[Early Part of the Year 1876](#)

[Preparing to Preach](#)

[The Firing Line](#)

[Electric Interlocking Handbook by the Engineering Staff of the General Railway Signal Company With an Introduction by Wilmer W Salmon](#)

[The Divas Ruby A Sequel to Primadonna and Fair Margaret](#)

[The Conquest of Mexico and Peru Prefaced by the Discovery of the Pacific An Historical Narrative Poem](#)

[The Prisoner](#)

[Midnight and Noonday or the Incidental History of Southern Kansas and the Indian Territory Giving Twenty Years Experience on the Frontier](#)

[Also the Murder of Pat Hennesey and the Hanging of Tom Smith at Rylands Ford and Facts Concerning the Talbot](#)  
[The Poetical Works of John Milton Vol 2 of 2 With a Memoir and Critical Remarks on His Genius and Writings Paradise Regained](#)  
[The British Essayists Vol 27 With Prefaces Historical and Biographical](#)  
[Thoughts on Personal Religion Being a Treatise on the Christian Life in Its Two Chief Elements Devotion and Practice](#)  
[Vie de Saint Louis Roi de France Vol 2](#)  
[Noctes Ambrosianae Vol 2 August 1819 Aug 1824](#)  
[My Day Reminiscences of a Long Life](#)  
[The Works of Joseph Addison Vol 2 of 3 Embracing the Whole of the Spectator Etc](#)  
[Henry V The Typical Mediaeval Hero](#)  
[Contributions from the Botanical Laboratory of the University of Pennsylvania 1904 Vol 2](#)

---